

**NU SKER DET –
HJORTSPRINGBÅDEN SEJLER IGEN EFTER 2350 ÅR
DEN 5. JUNI KL. 14 SØSÆTTER VI BÅDEN I DYVIG**

KL. 14.00 AFGÅR BÅDEN FRA LINDEVÆRFTET I HOLM MED RETNING MOD DYVIG I EN PROCESSION AF DE 20 PADLERE (KRIGERE), HØVDING, RORSMAND, GUDINDEN NERTHUS, PRÆSTER, SLAVER OG ET STORT KOR, DER MESSER UNDERVEJS. DELTAGERNE ER KLÆDT I JERNALDERDRAGTER.

KL. 14.15 ANKOMMER PROCESSIONEN TIL FESTPLADSEN I DYVIG, HVOR DER ER SMÅHANDLENDE, DER FALDBYDER DERES VARER SÅSOM BÅLSTEGT VILDSVIN, MJØD, VIN, TRÆARBEJDER M.M. DER VIL VÆRE FORSKELLIGE AKTIVITETER, SÅSOM FREMSTILLING AF BASTREB, KURVEFLETNING, POTTEMAGERI, KARTNING AF ULD M.M. PÅ PLADSEN ER DER LIGELEDEN EN FÅREFOLD. HJORTSPRINGBÅDEN BLIVER MODTAGET AF EN FANFARE FRA LURBLÆSERE.

NÅR BÅDEN ER ANKOMMET TIL FESTPLADSEN SYNGER MANDSKORET, HVOREFTER BL.A. LAUGETS FORMAND VIL HOLDE TALE. HEREFTER BLIVER BÅDEN VELSIGNET AF EN PRÆST.

CA. KL. 14.35 BLIVER BÅDEN SAT I VANDET AF DE 20 PADLERE, HVOREFTER BÅDEN DØBES AF GUDINDEN NERTHUS. BÅDEN SEJLER SÅ AFSTED, MEDENS LURBLÆSERNE SPILLER.

KL. 15.00 ÅBNER SALGET AF MJØD, VIN, ØL OG SODAVAND.

KL. 15.15 RETURNERER BÅDEN.

KL. 15.30 STARTER SALGET AF VILDSVIN.

KL. ?? SLUTTER FESTLIGHEDERNE.

SIDEN SIDST

Generalforsamling

Generalforsamlingen for 1999 blev afholdt d. 1/2 på Alsingergården i Svenstrup. Der var mødt ca. 20 medlemmer frem. H. P. Rasmussen blev valgt som dirigent.

Formandens beretning blev fremlagt og godkendt (se efterfølgende).

Regnskabet blev fremlagt og godkendt.

Leif Stig Andersen og Jørn Anders Jørgensen blev genvalgt og Jørgen Jessen blev nyvalgt til bestyrelsen. Jørgen Jessen blev valgt som afløser for afdøde Aage Jensen. Frede Nicolaisen blev valgt som suppleant i stedet for Jørgen Jessen. Jens Herborg blev valgt som revisor i stedet for Jørn Erhardsen, som ikke ønskede genvalg.

Budgettet blev vedtaget og kontingentet for 1998 blev uændret 100 kr. Et enkelt punkt i budgettet gav anledning til en kort drøftelse. Der er afsat 5.000 kr. til afdrag på et lån på 50.000 kr. fra Nordborg Kommune. Lånet der er optaget i 1994 var rente- og afdragsfrit i 5 år. Nordborg Kommune har den politik, at bevilgede lån skal tilbagebetales i det omfang, låntagernes økonomi giver forudsætning for det. Bestyrelsen vil arbejde på at få lånet eftergivet og hvis det ikke kan lade sig gøre, er det bestyrelsens holdning at vi skal have afdraget de 50.000 kr. inden et andet rente- og afdragsfrit lån på 150.000 kr. forfalder i 2007.

Konstituering

På bestyrelsesmødet d. 15/3 har bestyrelsen konstitueret sig uændret med K.V. Valbjørn som formand, J.J. Kjær Rasmussen som næstformand, Erik Longfors som sekretær og Leif Stig Andersen som kasserer.

Formandens beretning for året 1998.

Medlemspleje.

1998 var laugets syvende år og det femte år, hvor vi byggede på båden. Vi er fortsat omkring et hundrede medlemmer. Vort ønske om flere og især yngre medlemmer er ikke blevet opfyldt.

Der har været udsendt 4 nyhedsbreve, med et godt og kvalificeret indhold.

Vi har fået tilladelse fra Oldskriftsselskabet til at trykke en udgave af Rosenbergs Bog. "Hjortspringfundet," til salg til medlemmer, der måtte ønske den.

Bådbygningen.

Den er i god gænge. Vi kan nu se afslutningen på bygningen, og det har givet en ekstra indsats fra de byggende. Der er typisk otte personer i gang med bygningen hver tirsdag og torsdag. Bådskallen er stort set færdig og vi er begyndt at indsætte spantsystemerne. Vi er klar over, at båden skal i vandet sidst i maj, således at den kan indvies 5. juni.

Faconen på båden ser rigtig ud, og syningerne virker overbevisende.

Langt de fleste af de indvendige spantsystemer er færdige, det gælder også løftingen, der er fremstillet i grove træk. Bundbrædderne og padlerne er stort set færdige.

Årets bådbygning har været fattig på produktion af spåner, men rig på tildanning, formning og syning.

Vi har besluttet, at lade spantsystemerne stå i linoliebehandlet overflade, medens fribordet indvendigt og udvendigt tjæres med en terpentinholdig tjære. Dette betyder, håber vi, at vi ikke bliver alt for tiltjærede, når vi skal ud at sejle.

Bunden indvendig og udvendig skal tjæres med fed tjære for at beskytte de dele af båden, der kommer i berøring med vand.

I løbet af året har der været logget 1915 mandtimer.

Dokumentation.

Der optages video, når der dukker nye, væsentlige emner op. Der er løbende blevet taget billeder af alle detaljer i bådbygningsprocessen.

Der har ikke været udsendt nogen ny dokumentation i årets løb, hvilket kan synes betænkeligt.

Imidlertid blev de to foredrag, som vi holdt i Gdansk, udsendt på dansk til alle medlemmer. Disse to foredrag indeholder i virkeligheden et resumé af arbejdet inden for bådbygningen og konstruktionen.

Lindeværftet.

Midt på året underskrev vi købsaftalen for Lindeværftet.

Efter denne aftale skulle sælger forkorte hallen med fire meter og isætte en ny gavl, hvilket er sket. Opmuring af et porthul midt på vestsiden af hallen er sket, og en begyndende renovering og oprensning af området uden for hallen er påbegyndt.

Der er bevilget 80.000 kr. til en første begyndende renovering.

Indkørslen fra Dyvigvej er afskrælet, og der bliver løbende deponeret bygningsaffald i vejen.

Udstillingsaktiviteter.

Lindeværftet har i løbet af året været besøgt af 1600 gæster. Vore prøvestykker har sammen med kopier af funddele været udstillet i Hjemsted Oldtidspark, hvor en række medlemmer har bidraget til udstillingen som udklædte kustoder. Indtægterne fra besøg og udstilling har været meget tilfredsstillende.

Historiegruppen.

Der arbejdes fortsat med redigeringen af bogen.

I foråret blev "Jernalderfamilien" opstillet. De fem personer illustrerer klædedragten fra 500 f. Kr. til 100 e. Kr. som den fremgår af forskellige mosefund.

Smedegruppen.

Der er planlagt, hvilke våben vi endnu mangler at fremstille. Et medlemsmøde på Danebod Højskole for at se smedegruppen i aktivitet blev godt besøgt.

Vi har fået skænket en hel smedie med alt udstyr fra en smed Peter Mathiessen i Holm. Smedien skal opstilles på Lindeværftet.

PR.

Vi er af Kvickly og SuperBrugsen blevet udvalgt til at optræde på Årets Vin. En kraftig, velsmagende chilensk vin fra vingården Tarapacá blev valgt. Etiketten er tegnet af Inger Dethlevsen og forestiller vores båd trukket op på stranden. Drik den!

Internetaktiviteten har været kraftig, og 2200 har besøgt vores hjemmeside

Vi har som sædvanlig haft en række reportager i de lokale blade.

Afprøvning.

I august indsendte vi ansøgning til Nationalmuseets Marinearkæologiske Forskningscenter, for at få dokumentation og afprøvningen af båden ind som en del af deres budget og plan for de næste fem år.

Vor ansøgning blev imødekommet, og i februar 1999 skal den endelige plan udarbejdes.

Indvielse.

Det blev vedtaget at indvi og søsætte båden 5. juni 99 i et samarbejde med et par klasser på Hjortspringskolen. Planlægningen er i gang.

Bestyrelsen.

På generalforsamlingen i 98 trak C. B. Hansen sig ud af bestyrelsen for at koncentrere sig om renoveringen af Lindeværftet. E. Longfors blev valgt ind i bestyrelsen, og ved konstitueringen overtog han hvervet som sekretær efter Å.A. Jensen, der ud over PR-jobbet også overtog finansieringsarbejdet

I april afholdtes en ekstraordinær generalforsamling for at ændre vedtægterne. Dette var nødvendigt af hensyn til vor gældsætning ved købet af Lindeværftet.

Konklusion.

Lauget lever fortsat.

Bådbygningen er i god gænge.

Renoveringen af Lindeværftet skrider fremad som planlagt.

Informationen til medlemmerne er fin.

Data til yderligere dokumentation indsamles løbende.

Den økonomiske styring er god.

Egenindtægterne udvikler sig tilfredsstillende

Kritiske punkter for 1999:

Båden skal prøvesøstettes 29. maj 99.

Vogn skal være færdig 1. april.

Mindst fem nye aktive medlemmer under 55 år i 1999.

Mindst tyve nye passive medlemmer i 1999.

Fortsat tilgang af fondsmidler.

Arkivsystem for fotos skal udvikles.

Projekt med Roskilde skal igangsættes.

Den skænkede smedie skal installeres.

Den planlagte renovering af værftet skal følges.

Den planlagte indvielse af båden skal afholdes.

Jernalderbogen skal udgives.

Fortsat udvikling i egenindtægter.

K.V. Valbjørn

SIDEN SIDST

Status for bådbygningen

Nu er båden færdig. Båden er blevet taget ned fra det stillads, den har stået på mens plankerne blev monteret. Alle spanter er blevet fremstillet og monteret i båden. Løftingen og de 2 øverste horn er blevet monteret og tilpasset og båden er blevet behandlet med træbjære. Så alt er klar til at båden kan blive søsat den 5. juni.

Vogn til transport af båden

Vi har fået fremstillet en vogn til transport af båden. Den er blevet fremstillet af firmaet Pehama i Nordborg ud fra vores specifikationer. Vognen er lavet, så den kan spændes efter en traktor, men ved søsætningen vil vognen blive kørt med håndkraft.

Køb og indretning af Lindeværftet

Skødet på Lindeværftet er nu blevet tinglyst, så nu er vi officielt ejere af Lindeværftet. Vi har også fået en adresse, som er **Dyvigvej 11, Holm.**

Den udvendige renovering af Lindeværftet skrider fremad. Mos er blevet skrabet af taget. Langs siden mod Dyvigvej og den sydlige gavl er der fjernet jord 0,5 m fra murene og murene er blevet højtryksrenset, så de kan blive berappet. Skabe og beslag er blevet fjernet på indersiden af øst og sydvæggen, så der er klart til at skifte vinduer og isætte ny dør. Udskiftning af vinduer og isætning af ny dør, samt berapning af mure er netop påbegyndt og forventes at være fuldført i løbet af maj.

På vores indkørsel fra Dyvigvej til Lindeværftet er der efterhånden deponeret en del byggeaffald, så forhåbentlig kan den snart blive færdig.

I nordenden er vi i gang med at opstille den smedje vi har fået skænket. Vi har fået mursten til opmuring af essen fra Petersen Tegl, men vi skal have fundet en murer til arbejdet.

Søsætningen

Den 21. marts blev der afholdt orienteringsmøde om søsætningen den 5. juni. Programmet fremgår af indbydelsen på forsiden. Ud over planerne for søsætningen blev der givet vejledning i fremstilling af jernalder-dragter til lejligheden.

Møde med Udvalget for Undervisning og Kultur i Nordborg kommune.

Den 26. april var J. J. Kjær Rasmussen, Knud Skov Rasmussen og Leif Stig Andersen til møde med Udvalget for Undervisning og Kultur i Nordborg Kommune. Inden mødet havde de medlemmer af udvalget, der ikke havde besøgt Lindeværftet før, lejlighed til at se båden sammen med KSR. JJKR fortalte om fundet, lauget og vores planer om at udgive en bog om jernal-

deren. KSR fortalte om vores planer for søsætningen 5. juni. LSA fortalte om vores økonomi – hvor mange penge har projektet kostet og hvor har vi skaffet pengene (se efterfølgende) – samt vores budget for næste år. JJKR fortalte om vores planer og budget for den totale reovering af Lindeværftet.

Til slut forelagde vi vores udspil om at kommunen skal eftergive os vores lån på 50.000 kr. Alternativet er ifølge bestyrelsen at lånet skal afdrages med 5.000 kr. om året. Afgørelsen om vores lån falder på udvalgets næste møde i juni.

Økonomiske nøgletal pr. 18/4-99

Udgifter fra start til nu	736.900
Heraf træ fra Polen	125.000
+ 2 rejser til Polen	20.000
Leje af bygning, varme, lys, indretning	212.975
Køb af Lindeværft	258.100

Sponsorer

Mads Clausens Fond	352.000
Nationalmuseets venner	30.000
Michael Jebsens fond	25.000
Knud Højgaards fond	25.000
Rockwool-fonden	20.000
Nordborg Kommune's 5%-fond	15.000
Nordborg Kommune's kampagne-fond	10.000
Sydbank Sønderjylland	14.000
Unibank	10.000
Lions Club	7.500
Overskud fra Danfoss' Polske koncert	6.000
Den Danske Bank (+ fjernsyn og video)	5.000
Post Danmark, Aabenraa Postkreds	5.000
Ulkebøl Sparekasses Fond	4.000
Favør Havnbjerg	325

I alt **528.825**

Egne indtægter

Foredrag, kronikker, entre, udlejning, arrangementer	104.125
Renter	8.230

I alt **112.355**

Indtægter i alt **641.180**

Lån fra kommunen	200.000
Restgæld på sælgerpantebrev	120.000
Gæld i alt	320.000

Som det fremgår har projektet indtil nu kostet ¾ million kroner, hvoraf vi har skaffet godt en ½ million fra sponsorer. De store udgiftsposter er træet til båden, samt leje og køb af Lindeværftet.

Leif Stig Andersen

SAMARBEJDE MED NATIONALMUSEET.

Som tidligere omtalt har vi diskuteret muligheden for at kunne arbejde sammen med Nationalmuseets Marinarkæologiske afdelinger i Roskilde, hvad angår analyse og publikation af vor båd. Efter nogen snak frem og tilbage, har vi fået et forslag fra dem, et forslag, der stort set er i overensstemmelse med vore tanker. Nedenfor vil I finde deres forslag, oversat fra engelsk.

(Forskningsafdelingen i Roskilde har netop fået en leder, Fred Hocker, der er amerikaner, og det bliver hans afdeling, der skal være vor indgang til projektet.)

Kortfattet oversættelse af brev fra Nationalmuseet af 6.april 99 vedrørende det fælles projekt for afprøvning og dokumentation af båden.

Indledning:

Båden er et godt emne for et samarbejdende projekt mellem HSBL, NMU, NMF og VH. Da båden er bygget med en høj standard, og da resultatet af dette projekt vil være af stor interesse for specialister fra adskillige områder, fortjener jeres tilbud om et samarbejde vores største anstrengelser.

I. Opmåling:

For at få mest ud af afprøvningen, skal båden opmåles. Her vil vi bruge vor nye laserteodolit sammen med vor nye "omsætter", der kan håndtere bådens mål i alle tre planer.

Vi vil gerne opmåle båden, inden den er blevet brugt væsentligt og igen senere, når den er brugt. Hver af disse opmålinger vil nok tage en uge eller lidt mere, og vi vil anvende 6 mand til det. Vi kunne forestille os at udføre den første opmåling i uge 19.

II. Sejlafrøvning:

Sammen med Vikingeskibshallens erfarne personale vil vi gerne hjælpe med opstillingen af et måleprogram for sejlafrøvningen, og vi vil hjælpe med udviklingen af afprøvningsgrejet, det der skal anvendes til at måle bådens opførsel under forskellige forhold. Der er nogle særlige spørgsmål, vi vil forsøge at besvare, og vi vil gerne arbejde sammen med jer for at få forskningen ind i jeres planer.

III. Udsendelse af resultater:

Vi synes, at dette projekt fortjener vidt udbredt offentliggørelse til vidt forskellige grupper af interesserede:

A. En bog i serien "Ships of the North", med Rieck som hovedforfatter. Den vil omfatte fundets historie, ny analyse af fundet, udgravningen i 1987, bådbygningen i alle dens områder samt en analyse af, hvordan alt dette har givet ny viden om den tidlige jernalder.

B. En mere populær bog om selve bådbygningen, skrevet af HSBL. Her kan vi hjælpe med layout og redigering.

C. Artikel i et undervandsarkæologisk tidsskrift om opmåling og afprøvning.

D. Et kapitel i NMF's bog om skibsanalyse.

E. En foreløbig artikel i et tidsskrift om afprøvningen.

F. Mindst en artikel i Roskilde's Nyhedsbrev.

G. En CD-rom, der indeholder alle billeder fra bygningen og afprøvningen af båden, sammen med tekst. Her er Hocker og Ib Stolberg-Rohr i gang med at beskrive de tekniske muligheder.

Herudover vil NMF gerne sponsorere et seminar vedrørende resultaterne af afprøvningen. Foredragene kunne så indgå i bogen under pkt. A.

Vi vil også se at få de rigtige forbindelser mellem vore hjemmesider og jeres.

Vort budget er stort nok til at dække vore direkte omkostninger til opmåling og afprøvning. Hvad angår udgifterne til publikationen må vi tale videre herom.

Vi ser frem til jeres kommentarer og til et heldigt forløb af forskningen.

Med venlig hilsen

Fred Hocker

Flemming Rieck

O.A.

NMF: Nationalmuseets Marinarkæologiske Forskningscenter.

NMU: Nationalmuseets Marinarkæologiske Undersøgelser.

VH: Vikingeskibshallen.

HSBL: Hjortspringbådens Laug.

K. V. Valbjørn 19. april 1999

NÆSTE NYHEDSBREV

Det næste nyhedsbrev udsendes i august-september og eventuelle indlæg skal være bestyrelsen i hænde senest mandag d. 23. august.

MEDLEMSMAPPER

Medlemmer, der ikke har en medlemsmappe, kan købe et eksemplar inkl. alle de tidligere udsendte rapporter for 150 kr. ved henvendelse til Leif Stig Andersen.

Vedlagt til dette nyhedsbrev er oversigt over bestyrelse, medlemsfortegnelse og budget for 1999.

MEDLEMMER

Vores mål for 1999 er at skaffe 25 nye medlemmer. På nuværende tidspunkt har vi fået 10 nye medlemmer og vi håber på at der melder sig en del nye medlemmer ved søsætningen.

NAVNE OG ADRESSER

Formand: Knud V. Valbjørn, Oldenorvej 1, Dyvig, 6430 Nordborg
tlf. 74 45 15 83

Næstformand: J. J. Kjær Rasmussen, Kirsebærhaven 39, 6430 Nordborg
tlf. 74 45 06 27

Kasserer: Leif Stig Andersen, Fæbrovej 7, Himmark, 6430 Nordborg
tlf. 74 45 64 49

Sekretær: Erik Longfors, Runevænget 2, Guderup, 6430 Nordborg
tlf. 74 45 88 11

Øvrige bestyrelse: Jørn A. Jørgensen, Stolbrogade 45, 6430 Nordborg
tlf. 74 45 85 03

N. P. Fenger, Søbakken 14, 6430 Nordborg
tlf. 74 45 04 30

Jørgen Jessen, Ugebjergvej 25, Svenstrup, 6430 Nordborg
tlf. 74 45 63 74

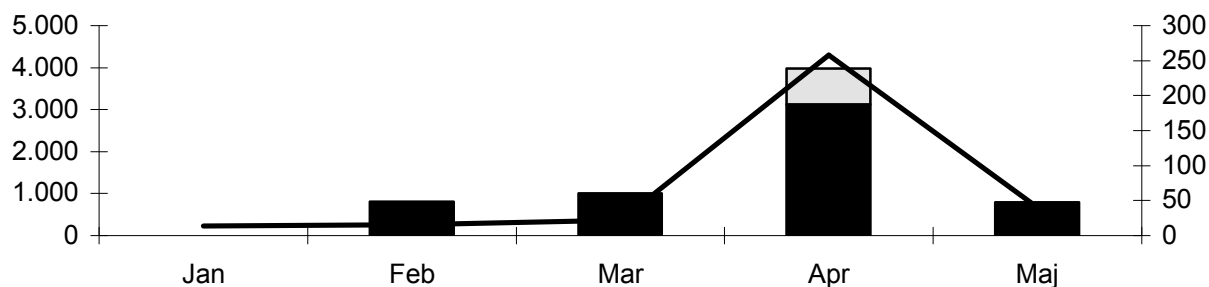
Alsingergården: Sandvej, Svenstrup, 6430 Nordborg

Lindeværftet: Dyvigvej 11, Holm, 6430 Nordborg

Internet: <http://home6.inet.tele.dk/hjortspr>

STATUS FOR EGENINDTÆGTER I 1999

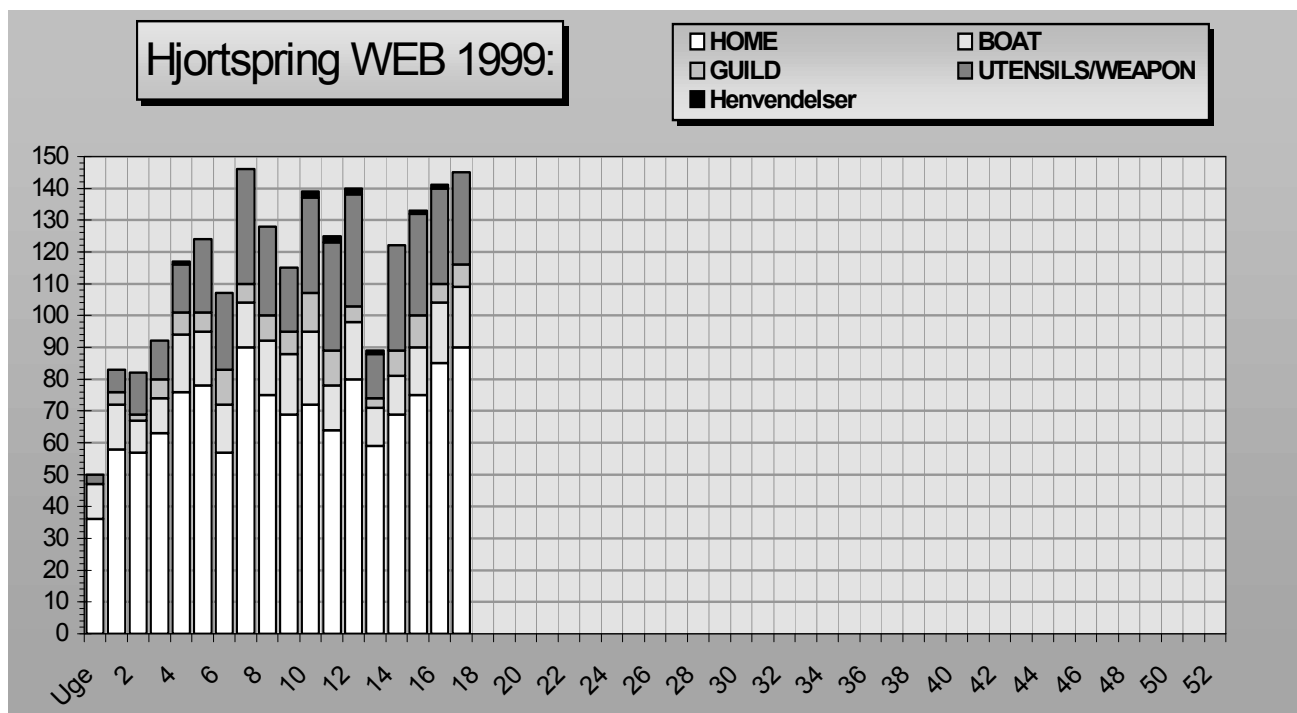
■ Besøg i Lindeværftet □ Specialarrangementer — Antal besøgende



Fra nytår til starten af maj har vi haft en egenindtægt på 6.580 kr. og et besøgstal på ca. 350, heraf 170 i påsken. I samme Sidste år i samme periode havde vi en indtægt på ca. 6.000 kr. med lidt flere besøgende, så niveauet er altså det samme.

HJORTSPRINGBÅDEN PÅ INTERNETTET

Nedenstående graf viser hvor mange personer, der har besøgt vores hjemmeside på internettet i 1999. Til og med uge 18 har vi haft 1.253 gæster, et gennemsnit på 70 om ugen. Tællerne på undersiderne Boat, Guild og Utensils/weapon viser et tal på 815 gæster.



Ib Stolberg/Leif Stig Andersen